

# Medical Presentation and Writing: A course for clinical researchers

## －研究者のための医学英語講座－

基礎・臨床を問わず、英語で医学研究の内容を口頭あるいは論文で発表する機会はますます増えています。しかし多忙な医師・研究者は、簡潔で正確な英語を書き・話すことに関して、訓練を受けたことも新たに学ぶ時間もないのが現実です。内容さえ良ければ何とかなんとはいえるものの、不慣れな英語の表現や討論のために、せっかくの優れた研究が十分に評価されなかったり、誤解される例も少なくありません。

このたび、臨床研究推進センターでは、英語での発表に日々苦勞されている方々を対象に、日本人が犯しやすい間違いなどを、日本人医師・研究者の医学英語発表を長年指導していらしたネイティブの講師に、実際の修正例を豊富に交えながら、ごく限られた時間ですが集中的に教授していただく機会を設けました。皆様のご参加をお待ちしております。

日 時

2016年 10月 1日（土） 14:00~17:00

会 場

慶應義塾大学医学部信濃町キャンパス  
新教育研究棟2F 講堂

定 員

60名

対 象

研究者・医療職の方

講 師

**Professor Timothy Minton**

(Keio University School of Medicine)

**Professor Masao Okazaki**

(The Jikei University School of Medicine)

**Dr James Thomas**

(Keio University School of Medicine)

受 講 料

慶應義塾に所属の方：4,000円

医療機関・教育機関・行政機関の方：8,000円

企業の方：10,000円

申し込み方法

下記、臨床研究講習会受講管理システムwebサイトにアクセスし、

<https://education.ctr.hosp.keio.ac.jp/>

① 慶應所属の方はご自身のkeio.jpのアドレスでログイン後、サイト内にある「講習会一覧ボタン」をクリックして、お申込みをされる講習会を選択し、受講規約を確認の上、お申込み下さい。

② keio.jpをお持ちでない方や学外の方は、臨床研究講習会受講管理システムwebサイトにお名前、メールアドレスをご登録の上、ログインしてお申込み下さい。

主 催

慶應義塾大学病院臨床研究推進センター

スケジュール（予定）

時間	予定
14:00~14:10	Introduction
14:10~14:55	The little things that ruin your paper (Prof. Minton)
14:55~15:05	Break
15:05~15:50	How to write an abstract (Prof. Okazaki)
15:50~16:00	Break
16:00~16:45	Using reference works and other tools to improve your writing (Dr. Thomas)
16:45~17:00	Questions

※スケジュールやプログラムは、当日の進行状況により変更される場合がありますので、予めご了承ください。



お申し込みサイトは左のQRコードから

お問い合わせ先：慶應義塾大学病院臨床研究推進センター 教育研修事務局  
(keio-edu-tra@adst.keio.ac.jp) 内線61930